



# Canadian Russian News

Новости Канады и России

Volume 3, Issue 77

FREE

БЕСПЛАТНО

Декабрь 2011 - December 2011



## News from Russia Новости России

### Путин в списке властителей мира

Премьер-министр России Владимир Путин занял второе место в списке самых влиятельных людей мира по версии журнала *Forbes*. Его опередил только президент США Барак Обама. «Мало кто сомневается, что он снова станет президентом и пробудет на этой должности еще два срока», - сказал редактор журнала Майкл Нор. – «Таким образом, общая продолжительность его руководства страной, включая пребывание на посту премьер-министра, составит 24 года. Это всего на год меньше срока единоличного правления Советским Союзом Иосифа Сталина, зато на три года больше, чем царствовал последний российский самодержец Николай II».

### Американская пара виновна в убийстве мальчика из России

Суд американского штата Пенсильвания приговорил супружескую пару Крейвер к 19 месяцам лишения свободы на процессе по делу о гибели их 7-летнего приемного сына из России Вани Скоробогатова. Поскольку Майкл и Наннет Крейверы уже отбыли этот срок заключения, находясь под арестом до начала судебного разбирательства, они могут покинуть тюрьму. Ранее присяжные признали Крейверов

виновными в действиях, ставящих под угрозу безопасность ребенка, но отвергли их причастность к предумышленному убийству. Самы подсудимые настаивали на том, что мальчик был трудным ребенком, страдал расстройствами психики, а причиной его смерти в 2009 году стал неосторожный удар головой. Вице-консул России в Нью-Йорке Александр Отчайнов подверг вынесенный вердикт критике, назвав его "недекватно мягким".

### Astronauts 'Land' After Mock Mission

Staying inside cramped, windowless modules for nearly a year-and-a-half was a tough challenge for an international crew of six researchers simulating a mission to Mars under 24-hour surveillance by scientists. The crew of three Russians, a Frenchman, an Italian-Colombian and a Chinese man appeared energetic and joyful at their first news conference after leaving their claustrophobic quarters in November 2011. Along with more than 100 scientific experiments that kept them busy most of the day, crewmembers watched movies, played computer games and celebrated holidays together. They communicated with their families and space officials via the Internet, which was delayed and occasionally disrupted intentionally to imitate the effects of space travel. They showered only once every 10 days or so, pretending to conserve water, and ate food similar to that on the International Space Station. A real flight to Mars is a distant prospect because of significant costs and massive technolo-

*Continued on page 2*

## Alberta Orthopedic Shoes and Medical Supplies

Используйте ваши бенефиты!

Будьте умными и практичными, используйте свои рабочие бенефиты в наших магазинах на свое благо, и вы можете выбрать себе в подарок прекрасную обувь таких известных европейских и американских компаний, как Timberland, Rockport, France Mode, Pikolinos, Picini, Puma, Tsubo, Geox, Merrell, Lacoste, Moda Italia, Reebok, Hush Puppies, Moda Spana и т.д.

Ко всему вы будете иметь ортопедические стельки, которые снимут усталость, боль в коленях и пояснице и повысят вашу работоспособность.

**К вашему удобству у нас принимает доктор 2 раза в неделю. Вам не надо ждать appointment в клинике.**

Мы открыты 6 дней в неделю с 11 утра до 7:00 вечера в двух частях города - на юге и северо-западе Эдмонтона (смотрите карту). Перед приездом в наш магазин вы можете позвонить нам для более подробной информации по тел. 780-691-8514

**Store # 1**  
5542 Calgary Trail,  
Edmonton,  
780-989-5881

**Store # 2**  
10041 - 166 Street,  
Edmonton,  
780-489-1140

### MY SERVICE IS THE KEY TO BETTER LIVING:

- ✓ **LOW COMMISSION FOR SELLERS!**
- ✓ **CASH BONUS FOR BUYERS!**
- ✓ **SELL YOUR HOME FAST AND FOR TOP DOLLAR!**
- ✓ **FREE HOME EVALUATION!**
- ✓ **MANY YEARS OF SUCCESSFUL PRACTICAL WORK in REAL ESTATE;**
- ✓ **PROVIDE HELP WITH FINANCING, HOME INSPECTION and LAWYER SERVICES.**

- ✓ **ПРОФЕССИОНАЛИЗМ;**
- ✓ **ЛОЯЛЬНОСТЬ;**
- ✓ **КОМПЕТЕНТНОСТЬ;**
- ✓ **НЕДВИЖИМОСТЬ ПО ВАШЕМУ ВКУСУ, ТРЕБОВАНИЯМ И ВОЗМОЖНОСТЯМ;**
- ✓ **БЫСТРЫЙ ПОИСК ЖИЛЬЯ ВАШЕЙ МЕЧТЫ.**



**ІГОРЬ  
КОНАҮКЕВУЧ**  
АГЕНТ НЕДВИЖИМОСТИ

Cell (780) 906-4008  
E-mail: [ihork@shaw.ca](mailto:ihork@shaw.ca)